



**C**EMENTI 2.0  
open space open mind

**MIRAGE**<sup>®</sup>  
Ceramics. Design. Sustainability



# CEMENTI 2.0

**SPAZIO ALLE IDEE.**

NUOVI MODI DI ABITARE IMPONGONO NUOVI MODI DI INTERPRETARE LA MATERIA CERAMICA. CEMENTI 2.0, UNA COLLEZIONE CHE CONSENTE DI PENSARE GLI AMBIENTI CON UNO SPIRITO LIBERO, ESSENZIALE E CONTEMPORANEO.

**1** SUPERFICIE - **3** FORMATI - **6** COLORI

**1** SURFACE - **3** SIZES - **6** COLOURS

**1** OBERFLÄCHE - **3** FORMATE - **6** FARBEN

**1** SURFACE - **3** FORMATS - **6** COULEURS

**1** SUPERFICIE - **3** FORMATOS - **6** COLORES

**1** ПОВЕРХНОСТИ - **3** ФОРМАТА - **6** ЦВЕТОВ

**SPACE FOR IDEAS.**

NEW LIVING STYLES SET NEW WAYS OF INTERPRETING CERAMICS. CEMENTI 2.0, A COLLECTION WHICH LETS YOU CREATE ROOMS WITH A FREE, ESSENTIAL AND CONTEMPORARY SPIRIT.

**RAUM FÜR DIE IDEEN.**

NEUE ARTEN DES WOHNENS ERFORDERN NEUE ARTEN, DAS KERAMIKMATERIAL ZU INTERPRETIEREN. CEMENTI 2.0, EINE KOLLEKTION, DANK DER MAN DIE AMBIENTEN MIT EINEM FREIEN, WESENTLICHEN UND ZEITGENÖSSISCHEN GEIST AUSDENKEN KANN.

**PLACE AUX IDÉES.**

L'ART D'HABITER SE RENOUVELLE, IMPOSANT DE NOUVELLES FAÇONS D'INTERPRÉTER LA MATIÈRE CÉRAMIQUE. CEMENTI 2.0, UNE COLLECTION GRÂCE À LAQUELLE CONCEVOIR LES ESPACES DANS UN ESPRIT LIBRE, ESSENTIEL ET CONTEMPORAIN.

**ESPACIO A LAS IDEAS.**

NUEVOS MODOS DE VIVIR IMPONEN NUEVOS MODOS DE INTERPRETAR LA MATERIA CERÁMICA. CEMENTI 2.0, UNA COLECCIÓN QUE PERMITE IDEAR LOS AMBIENTES CON UN ESPÍRITU LIBRE, SOBRIO Y CONTEMPORÁNEO.

**ПРОСТРАНСТВО ДЛЯ ИДЕЙ**

НОВЫЕ ОБРАЗЫ ЖИЗНИ ТРЕБУЮТ НОВЫХ СПОСОБОВ ИНТЕРПРЕТАЦИИ КЕРАМИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА. CEMENTI 2.0 – ЭТО КОЛЛЕКЦИЯ, КОТОРАЯ ПОЗВОЛЯЕТ СОЗДАВАТЬ ПРОСТРАНСТВА В СВОБОДНОМ, СТРОГОМ И СОВРЕМЕННОМ ДУХЕ.



I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des couleurs et des structures. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes. Представленные на фотографии образцы служат исключительно в качестве примера продукта, цвета и структура не имеют никакого обязывающего значения.

MOON OPEN MIND OPEN SPACE  
SPACE OPEN SPACE  
DIMGRAY LEATHER OPEN MIND  
MIND SPACE MIND  
MINE SPACE SAND



**MOON CM 07**

Moon CM 07 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"



**SILVER** CM 01 - **DIMGRAY** CM 02 - **LEATHER** CM 03  
**MOON** CM 07 - **SAND** CM 08 - **MINE** CM 09

60x60 / 24"x24" - 30x60 / 12"x24"

OPEN SPACE OPEN SPACE OPEN MIND OPEN SPACE  
OPEN SPACE OPEN MIND SPACE MIND  
OPEN SPACE OPEN MIND OPEN SPACE  
OPEN SPACE **MINE** SPACE **SPACE** **OPEN**



**MINE CM 09**

Mine CM 09 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"

OPEN SPACE OPEN MIND OPEN SPACE DIMGRAY OPEN SPACE OPEN MIND

# OPEN SPACE OPEN MIND

TECNOLOGIA E QUALITÀ  
SI FONDONO PER  
REALIZZARE SOLUZIONI  
E COMBINAZIONI  
ACCATTIVANTI ED  
INNOVATIVE.

TECHNOLOGY IS FUSED  
WITH QUALITY TO  
CREATE INNOVATIVE,  
ENGAGING SOLUTION AND  
COMBINATIONS.

TECHNOLOGIE UND QUALITÄT  
GEHEN HAND IN HAND, UM  
ATTRAKTIVE UND INNOVATIVE  
LÖSUNGEN ZU KREIEREN.

TECHNOLOGIE ET QUALITÉ  
S'ALLIENT POUR RÉALISER DES  
SOLUTIONS ET DES COMBINAISONS  
FASCINANTES ET INNOVANTES.

TECNOLOGÍA Y CALIDAD SE  
FUNDEN PARA DAR VIDA A  
SOLUCIONES Y COMBINACIONES  
CAUTIVADORAS E INNOVADORAS.

ТЕХНОЛОГИЯ И КАЧЕСТВО  
СЛИВАЮТСЯ ВОЕДИНО, ЧТОБЫ  
СОЗДАТЬ ЗАХВАТЫВАЮЩИЕ И  
ИННОВАТИВНЫЕ РЕШЕНИЯ И  
КОМБИНАЦИИ.



**DIMGRAY CM 02**

Dimgray CM 02 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"



OPEN SPACE  
**OPEN MIND** OPEN SPACE  
 OPEN SPACE OPEN MIND OPEN MIND OPEN SPACE  
**OPEN MIND**

60x120 / 24"x48" NAT SQ



OPEN SPACE OPEN SPACE  
DIMGRAY OPEN MIND SPACE MIND  
MIND SPACE OPEN  
SPACE MIND  
SPACE OPEN



**DIMGRAY CM 02**  
Dimgray CM 02 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"





OPEN SPACE OPEN SPACE  
MIND OPEN MIND OPEN SPACE  
OPEN SPACE MOON  
OPEN MIND



**MOON CM 07**

Moon **CM 07** NAT SQ - 60x120 / 24"x48" + Bacchetta Alluminio - 1x60 / 1/2"x24"

# OPEN SPACE OPEN MIND SILVER OPEN M



## FORMATI

Sizes - Formate - Formats - Formatos - Форматы

## PEZZI SPECIALI

Special pieces - Sonderstücke - Pièces spéciales  
Piezas especiales - Специальные изделия

60x120 / 24"x48" NAT SQ  $\square$  10 mm

Gradino G  
30x120 / 12"x48" NAT

Battiscopa  
8x60 / 3 1/5"x24" NAT

Gradino G  
30x60 / 12"x24" NAT

60x60 / 24"x24" NAT SQ  $\square$  10 mm

Gradino A  
30x120 / 12"x48" NAT

Gradino A  
30x60 / 12"x24" NAT

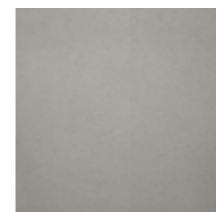
Gradino B  
33x120 / 13 1/5"x48" NAT

30x60 / 12"x24" NAT SQ  $\square$  10 mm

Gradino B  
33x60 / 13 1/5"x24" NAT

Gradino angolare B  
33x33 / 13 1/5"x13 1/5" NAT

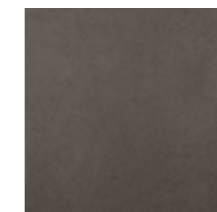
SILVER CM 01



DIMGRAY CM 02



LEATHER CM 03



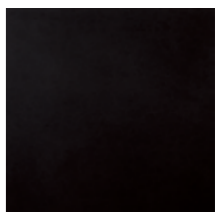
MOON CM 07



SAND CM 08

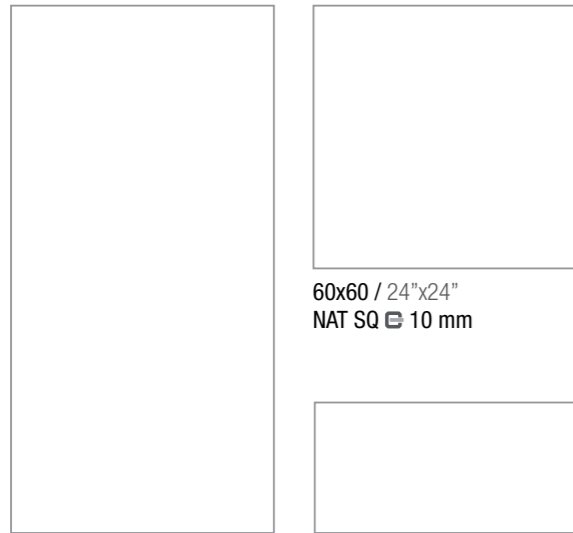
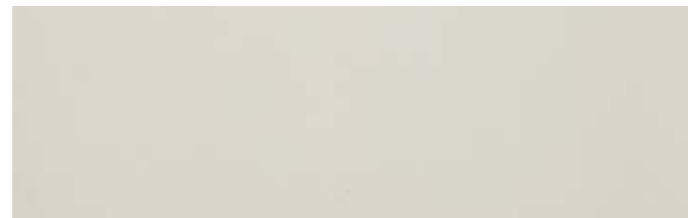
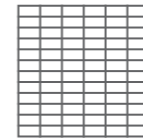


MINE CM 09



SILVER CM 01

Silver CM 01 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"

**FORMATI**SIZES - FORMATS - FORMATE  
FORMATOS - ФОРМАТА60x120 / 24"x48"  
NAT SQ  $\square$  10 mm  
(CM 01 - CM 03 - CM 07)60x60 / 24"x24"  
NAT SQ  $\square$  10 mm30x60 / 12"x24"  
NAT SQ  $\square$  10 mmNAT: Naturale  
Natural - Natur-unpoliert - Naturelle - Natural - Натуральный**COLORI**COLOURS - FARBEN - COULEURS  
COLORES - ЦВЕТОВ**SILVER** CM 01**DIMGRAY** CM 02**LEATHER** CM 03**MOON** CM 07**SAND** CM 08**MINE** CM 09**DECORI**DECORS - DEKORE - DECOR  
DECOROS - ДЕКОРЫMattoncino \* NAT  
30x30 / 12"x12"  
Tessere 2,4x4,8 / 1"x2"

Fascia Oro \*\*\* 10x60 / 4"x24"



Fascia Argento \*\*\* 10x60 / 4"x24"



Bacchetta Alluminio 1x60 / 2 1/5"x24"

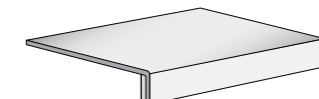
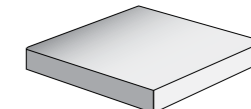


Bacchetta vetro opaco \*\* 2x60 / 1/5"x24"

\* **DECORO SU RETE.** / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz. / Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сети.

















\*\* **La bacchetta vetro è consigliata per la posa a rivestimento. La posa a pavimento deve essere limitata ad ambienti residenziali ed in contesti dove non vi sia transito di carrelli, ruote dure e carichi puntuali pesanti.** / Our glass listels are recommended for the tiling of walls. Their use for flooring should be restricted to private homes, in areas which are not subject to the passage of trolleys, hard wheels and frequent heavy loads. / Die Glasleiste wird für die Verwendung als Wandverkleidung empfohlen. Die Verlegung auf dem Boden kann nur in Wohnbereichen und in Gebieten erfolgen, wo keine Rollwagen und harten Räder zum Einsatz kommen bzw. schwere punktuelle Belastungen auftreten. / Nous recommandons de poser la baguette en verre sur le mur. Ne la poser sur le sol que dans les espaces résidentiels et dans les endroits non soumis au passage de chariots et d'engins à roues dures ou à des charges lourdes ponctuelles. / La varilla de vidrio se recomienda para la colocación como revestimiento de pared. Para la colocación como pavimento deberá limitarse a entornos residenciales y a contextos donde no transiten carretillas, ruedas duras ni cargas pesadas. / Стекланный багет рекомендуется использовать при облицовке стен. При укладке напольного покрытия его применение должно быть ограничено жилыми помещениями и площадями, где нет движения автокаров, средств с жесткими колесами и регулярного проезда тяжелых грузов.

\*\*\* **Prodotto adatto per applicazione a rivestimento.** / Product designed for use on wall. / Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet. / Produit pour revêtement mural. / Producto apto para revestimientos. / Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки.

**PEZZI SPECIALI**SPECIAL PIECES - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPÉCIALES  
PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯBattiscopa \*\*\*\* NAT  
8x60 / 3 1/5"x24"Gradino A \*\*\*\* NAT  
30x60 / 12"x24"  
30x120 / 12"x48"Gradino G \*\*\*\* NAT  
30x60 / 12"x24"  
30x120 / 12"x48"Gradino B NAT  
33x60 / 13 1/5"x24"  
33x120 / 13 1/5"x48"Gradino angolare B NAT  
33x33 / 13 1/5"x13 1/5"

\*\*\*\* **Finitura a becco di civetta** / One-round edge shaping / Ausführung mit Eckabrundung / Façonage à bord rond / Acabado canto romo / Плитка с завалом

## STANDARD EN 14411 - G

	<b>CARATTERISTICHE TECNICHE</b> TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERISTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	<b>NORMA</b> STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ	<b>VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G</b> INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G	<b>*VALORE MEDIO MIRAGE</b> MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE
	<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONELLES - CARACTERISTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
	<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
	<b>SPESORE</b> THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
	<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
	<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРЯВИЗНА СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
	<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANETE DE SURFACE - PLANEIDAD КРЯВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
	<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,05%
	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)  R ≥ 35 N/mm².	S 2.527 N R 46,7 N/mm²
	<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	METODO DI PROVA DISPONIBILE TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	0,88
	<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b> ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm³	138 mm³
	<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> - COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ	EN ISO 10545-8	—	6,4x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>
	<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	METODO DI PROVA DISPONIBILE TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
	<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b> RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA
	<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	5 NAT/ST Solo per superficie NAT e ST Only for NAT and ST surface
	<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	METODO DI PROVA DISPONIBILE TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT - LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ
				NAT
	<b>SCIVOLOSITÀ</b> SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ	DM. 236/89 BCRA ASTM Wet and Dry DIN 51130 DIN 51097 EN 12633	> 0,40 > 0,60 - - ≥ CL1	> 0,40 > 0,60 R9 - CL1

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA

[www.mirage.it](http://www.mirage.it)



41026 PAVULLO (MO) ITALY - Via Giardini nord, 225  
Tel. +39 0536 29.611- Telefax +39 0536 21.065  
info@mirage.it - [www.mirage.it](http://www.mirage.it)

[www.mirage.it](http://www.mirage.it)



<http://www.facebook.com/Ceramiche.Mirage>



[https://twitter.com/#!/Mirage\\_it](https://twitter.com/#!/Mirage_it)  
[https://twitter.com/#!/Mirage\\_it\\_ENG](https://twitter.com/#!/Mirage_it_ENG)



<http://pinterest.com/Mirageit/>